

## 預金口座の売買は犯罪です!



การขายหรือซื้อบัญชีธนาคารเงินฝากถือเป็นความผิด!



● 銀行の通帳(つうちょう)やキャッシュカードを売ったり、買ったりするのは、絶対にしてはいけません。犯罪(はんざい)です。たとえば、他の人に自分の銀行の通帳(つうちょう)やキャッシュカードを売ってお金をもらったり、他の人の銀行の通帳(つうちょう)やキャッシュカードを買ったりしてはいけません。売った人も買った人も警察(けいさつ)につかまります。

● การขายหรือซื้อบัญชีธนาคารเงินฝาก(เช่น การขายหรือการซื้อสมุดบัญชีเงินฝากหรือบัตรเงินสด)เป็นสิ่งต้องห้ามภายใต้กฎหมายของญี่ปุ่น และต้องมีการลงโทษทั้งผู้ขายและผู้ซื้อ

● 銀行の通帳(つうちょう)やキャッシュカードが悪いことに使われないように、みなさん協力(きょうりょく)してください。日本にいる時間がすぎて国へ帰るときは、銀行に通帳(つうちょう)とキャッシュカードを持って行って、「かいやく したいです」と言ってください。

● หากคุณเดินทางกลับประเทศบ้านเกิดเนื่องจาก หมดอายุระยะเวลาการพำนัก ฯลฯ เพื่อช่วยป้องกัน การใช้บัญชีธนาคารอย่างผิดกฎหมาย โปรด ทำตามขั้นตอนการปิดบัญชีของสถาบันการเงินของคุณให้เสร็จสิ้น



一般社団法人  
全国銀行協会



街とともに。人とともに。  
FOR MORE COMMUNICATION  
けいしちょう

